

## Bro-Goz ma Zadou

Ni Breiziz a galon, karomp hon gwir vro !  
Erudet eo an Arvor dre ar bed tro-dro !  
Dispont 'kreiz ar brezel, hon tadou ken mad  
A skuilhas eviti o gwad.

### DISKAN

*O Breiz ! ma Bro ! me gar ma bro ;  
Tre ma vo 'r mor 'vel mur 'n he zro,  
Ra vezo digabestr ma bro !*

Breiz, douar ar Zent koz, douar ar Varzed,  
N'eus bro-all a garan kement 'barz ar bed ;  
Peb menez, peb traonien d'am c'halon zo ker ;  
Enno 'kousk meur a Vreizad têt !

Ar Vretoned a zo tud kalet ha krenv ;  
N'eus pobl ken kalonek a-zindan an nenv ;  
Gwerz trist, son dudius a ziwan eno ;  
Oh ! pegen kaer ec'h out, ma bro !

Mar d'eo bet trec'het Breiz er brezelioù braz,  
He yez a zo bepred ken beo ha biskoaz ;  
He c'halon virvidik a lamm c'hoaz 'n he c'hreiz,  
Dihunet out brema, ma Breiz !

TALDIR.

## Kousk Breiz-Izel

An heol a zo kuzet, setu echu an de,  
Me glev ar c'hloc'h o tintal an Ave ;

### DISKAN

*Kousk, kousk, Breiz-Izel, bro dispar,  
Setu an noz o tont war an douar.  
Kousk, Breiz-Izel, bro ker mad,  
Trouz ar mor bras a zav d'az luskellat.*

C'houez vad an ed e bleun hag al lan alaouret  
War ar mêziou gant ar gliz noz a red.

Ar bastored a gân, o tastum o loened ;  
Gwerziou Breiz-Izel n'int ket c'hoaz kollet.

En traoniennou didrous, me glev kêan an eostig ;  
Telenner-noz, sonit flour ha dousik.

Us da Vreiz o skedi, an nenv steredennet  
A lâz 'z eus eun Doue ouz hor c'haret.

An neb a c'houez bemdez a c'hounid e renoz,  
D'an dud vad Doue en deus great an noz.

Arvor, ô douar sakr, a greiz kalon m'ho kar,  
Bro all ken kaer n'eus ket war an douar !

J. MARÉCHAL.



## SILVESTRIK



Etre chapel Sant Efflam ha tosen Mene Bre,  
'Zo eun offiser yaouank gantan eur pezh kleze,  
'Zo eun offiser yaouank o sevel eun arme,  
Me 'm eus eur mab Silvestrik a lavar mont ive.

« Siouaz, Aotrou Kabiten, 'm eus ken mab nemetan,  
Ganen c'houi 'po 'r vadelez da lezel anezan. »

— Allaz ! tad koz maleuruz, ar marc'had 'zo sinet ;  
Touchet en deus an arc'hant, d'an arme 'rank kerzet.

A-berz an tad glac'haret, war dachenn ar vrezel,  
Eun dervez eul labousik a nij a denn-askel :

— « Deiz mad d'eoc'h c'houi, Silvestrik, deiz mad ha  
[levenez,  
Penaos ema ho yec'hed, ho nerz hag ho puez ?

— Disken 'ta, labous bihan, disken war da zaou  
[droad,  
Ma skrivin d'it eul lizer da gas d'ar gêr d'am zad :  
« Yac'h eo ho mab Silvestrik, yac'h ha laouen be-  
[pred ;  
« Dizale e tistroio war-zu e vro garet. »

An tad bemnoz ha bemdez ne baouez da zonzal  
En e grouadur yaouank en arme e Bro-C'hall ;  
E kreiz an noz, ec'h hunvre hag e stag da ouela :  
« Aotrou Doue, Silvestrig, petra deu da veza ! »

Pa oa an tad glac'haret oc'h ober e glemmou,  
Setu e vab Silvestrik 'toull an nor o selaou ;  
« Paouezit, tad ankeniet, paouezit da ouela ;  
« Sellit ho mab Silvestrik 'zo digouezet ama ! »

Dastumet gant P. TR.

## Matilin an Dall

Breiziz, va c'henvroiz karet,  
Hirio, siouas, me a zo koz  
Nag a bet gwech em eus sonet  
Da zansal en deiz hag an noz,  
Ha mar plij gant santez Anna  
E klevoc'h c'hoas war an dachen,  
Son skiltruz va bombard velen  
O lakat tud hor Breiz da drida.

### DISKAN

*Me eo matilin an dall  
Ar bombarder laouen,  
A laka 'n dud da zansal  
Diwar va barriken :  
Eun taol sut ! ha souden  
Pôtred skanv d'an abaden  
Eur bom soun, ha raktal,  
Paotred o fringal ! gê.*

Yaouank e kollis ar gweled....  
An eostik, ma lavarer mad,  
A gan flouroc'h en e gaouet  
Pa vez dallet e zaoulagad :  
An dall a gaerik Kemperle,  
E n'he lochen war ribl an dour,  
Evel an eostik a zo flour  
Etre an Izol hag an Elle.

Yannik-ar-Japel, em c'hichen,  
A c'hoari gant he viniou.  
Dreist holl pa zun bord e veren  
Evit souplad e vuzellou,  
Nag hen a sko, lann va c'homper,  
Gant he zounerezik lirin....  
Ha d'he heul pa sko Matilin  
Eo mars gwelet penaos e fringer.

Bet oun e Paris, eun devez,  
O sini dirak ar Roue  
Hag hen kouls ha tud e balez,  
Gant ar blijadur a c'hoarze,  
A c'hoarze krenv, a c'hoarze pell  
Hep gallout miret da c'hoarzin,  
O klevout an dall Matilin  
O tistaga toniou Breiz-Izel.

Malo-Korred a Gearf-Ahez,  
Kenta grenadour a Vro-C'hall,  
A veritas klevet ivez  
Sounerez Matilin an dall ;  
A dost, a bell e tiredet,  
Da velet patroum ar soudard,  
Ha da glevet mouez va bombard  
O kana enor ar Vretoned.

Kals all a vije pinvidik  
Ha ganin-me ne jom netra  
Nemet isign va bombardik  
Da c'hounid va zammik bara.  
Met a ze pikol fors ne rann ;  
Me zono keit ha ma vevin  
Ha deiz va maro ne gollin  
Nemet va bombard ha va diskan.

J. QUÉRÉ.

## Julig ar Ververo

Me 'gave d'in, gwech dimezet,  
*Julig ar ververo,*  
N'am ije graet netra ebet,  
*Juliver tonti, juliver tonton,*  
*Julig ar ververo,*  
*Daoulagad a skuil daelo....*

Padal e renkan ober toud,  
Aoza krampoez ha frita youd.

Ar pez a gavan gwasoc'h c'hoaz,  
Eo pilat lann gant va zreid noaz....

Dimezet 'oun d'eun ever gwin  
A ya d'an davarn bep mintin.

Ar gwin a ev leis e weren  
N'eo ket gwin ruz, met gwin melen.

D'an davarn e ya mintin mat,  
D'ar gêr e teu gwall ziwezat.

Neuze 'kommans al langachou,  
Ar malloziou, ar bac'hadou.

Ne glevan ken nemet — « Kers kuit!  
An ti 'zo d'in, ar maes 'zo d'it ! »

An dud yaouank, pa zimezont,  
Ne ouzont ket petra 'reont.

C'houi, tud yaouank dizimez c'hoaz,  
'Raok dimezi grit mat ho choaz !..



## BRETONEZ

*hag a gar soniou, gwerziou ho Pro, kemerit  
koumanant da*

“ **VREIZ** ”

kazetenn sunveziek

15 LUR AR BLOAZ

Skrivit da : ADMINISTRATEUR « BREIZ »,  
13, place du Centre, Guingamp. — C. C. 211.86